

DEN NORSKE KATALOGKOMITÉ

Formann / sekretær : Øivind Berg,
Bibliografisk avdeling,
Universitetsbiblioteket i Oslo,
0242 Oslo
Tlf.: 22 85 92 27
Fax: 22 85 50 90
E-mail: katkom@ub.uio.no

Referat fra møte 1/97

Tid: Onsdag 10. september 1997
Sted: Universitetsbiblioteket i Oslo, Hovedbiblioteket
Til stede: Øivind Berg, Dagny Eide, Gøril Hesstvedt, Torhild Larsen, Anne
Munkebyaune (sak 5-11), Inger Cathrine Spangen, Marit Vestlie

Referent: Øivind Berg

- Saksliste:
1. Godkjenning av dagsorden
 2. Godkjenning av referat fra møte 5/96, 6. desember 1996
 3. Referat- og informasjonssaker
 - a) Budsjett 1997
 - b) AACR-konferanse i Toronto
 - c) Generell materialbetegnelse for notemateriale
 - d) Artikkel i "Bibliotekaren"
 4. Nasjonalt autoritetsregister.
 5. Nytt opplag av Katalogiseringsregler
 6. Opprettelse av informasjonsside på Web
 7. NORMARC - revisjonen. Behandling av innkomne brev og kommentarer
 - a) Felt 254
 - b) Felt 246 delfelt h
 - c) Felt 440
 - d) Felt 5XX - repeterbarhet og ordning
 8. Innførsler for sammensatte manuskripter
 9. Skrivemåte for forkortelse av "nummer"
 10. Møteplan og aktiviteter høsten 1997
 11. Eventuelt

1. Godkjenning av dagsorden

Dagsorden ble godkjent uten merknader.

2. Godkjenning av referat fra møte 5/96, 6. desember 1996

Referatet ble godkjent uten merknader.

3. Referat- og informasjonssaker

a) Budsjett 1997

I brev fra RBT / SB datert 22.5.97 stilles kr. 50.000,- til disposisjon for komitéen i 1997. Tildelingen ble tatt til etterretning.

b) AACR-konferanse i Toronto

The Joint Steering Committee for the Revision of AACR vil i tidsrommet 23.- 25.10.97 arrangere en internasjonal konferanse om AACR i Toronto der spørsmålet om en eventuell fundamental revisjon av AACR vil bli diskutert. Det er ikke påmeldt norske deltakere til konferansen. Inger Cathrine Spangen har ved henvendelse til arrangøren fått opplyst at det var sendt ut en invitasjon til det norske nasjonalbibliotek. Det var enighet om at komitéen burde hatt en kopi av invitasjonen. Da komitéens medlemmer først ble oppmerksom på konferansen via en Web-side på internett, var den allerede fulltegnet, og konferansen var kun åpen for inviterte. I tillegg til Web-siden er det opprettet en elektronisk diskusjonsliste (listserv@infoserv.nlc-bnc.ca) i tilknytning til konferansen. De fleste av foredragene er tilgjengelig elektronisk i fulltekst. Øivind Berg henter ut én kopi av hvert foredrag for sirkulasjon og videre kopiering.

Komitéen vil følge nøye med i hva som videre skjer i tilknytning til denne konferansen.

c) Generell materialbetegnelse for notemateriale

Vedtak fra forrige møte (5/96 - sak 4) om å innhente synspunkter fra Norges musikkhøgskole, Norsk musikkbibliotekforening og Norsk musikkforleggerforening på forslag om å endre generell materialbetegnelse for notemateriale fra musikktrykk til notetrykk er ikke fulgt opp idet funksjonstiden for samtlige medlemmer gikk ut pr. 31.12.96. Øivind Berg følger opp saken nå.

d) Artikkel i "Bibliotekaren"

Øivind Berg har skrevet en artikkel i Bibliotekarforbundets organ "Bibliotekaren" (6/97) der han tar opp nødvendigheten av en langt sterkere satsing innenfor ansvarsområdet til DNK og NKKI samt tar til orde for at det løpende arbeidet som komitéene ivaretar, gis en permanent organisatorisk forankring i Nasjonalbiblioteket.

4. Nasjonalt autoritetsregister

Komitéens utredning og anbefalinger vil bli oversendt til Nasjonalbiblioteket med RBTs og SBs oppfordring om at Nasjonalbiblioteket følger opp saken videre. Det vises til vedlagt oppsummering fra møte i Statens bibliotektilsyn.

5. Nytt opplag av Katalogiseringsregler

Biblioteksentralen har tidligere i år via Marit Vestlie meldt at restopplaget av Katalogiseringsregler er i ferd med å tømmes, og at det er behov for å produsere et nytt opplag.

Marit opplyste at restopplaget nå var i underkant av 30 eksemplarer og det vil maksimalt kunne dekke etterspørselen ut dette året. Etter komitéens oppfatning bør et nytt opplag være stort nok til å dekke anslagsvis tre til fem års fremtidig behov (ca. 1.000 eksemplarer). Et nytt opplag bør revideres ved at kap. 9 samt rettelser og endringer innarbeides. Registeret bør også revideres. Da trykkeriet (Engers boktrykkeri) har kastet satsen til forrige utgave, må ny sats produseres fra grunnen av. Inger Cathrine Spangen foretar en vurdering av hva som bør med i det nye opplaget. Øivind Berg lager et kostnadsoverslag, og tar saken opp med Norsk bibliotekforening.

6. Opprettelse av informasjonsside på Web

Det er full oppslutning i komitéen om at det opprettes en Web-informasjonsside for å synliggjøre komitéens virksomhet og styrke informasjonsfunksjonen i relasjon til bibliotekene.

Web-siden bør inneholde alle faktiske data om komitéen (mandat, sammensetning, funksjonstid), årsrapporter og godkjente referater samt et utvalg av referanser (lenker) til relevante organisasjoner, ressurser og aktiviteter. Øivind Berg sørger for at det blir laget et utkast til en slik side så snart som mulig. Kostnader ved EDB-teknisk bistand, utforming og redigering dekkes innenfor rammen av komitéens budsjett.

7. NORMARC - revisjonsarbeidet

Henvendelser mottatt siden forrige møte:

a) Felt 254 (fra Unni Knutsen / Ingrid Vaalund, Bibliografisk avd., UBO)

Ad. spørsmål om referanse til Kat. 5.3 i forklaringen til 254\$a “ musikktrykkets fysiske presentasjon”. Opplysningen om at 5.3 ikke brukes for musikktrykk er endret i endrings- og tilleggshefte utgitt i 1987.

b) Felt 246 (fra Annema Langballe, Bibliografisk avd., UBO)

Ad. spørsmål om 246\$h “generell materialbetegnelse”. Generell materialbetegnelse skal ikke angis i tilknytning til parallelltittel. Delfeltet vil bli strøket i revidert utgave.

c) Felt 440 (fra Annema Langballe, Bibliografisk avd., UBO)

Ad. spørsmål om manglende delfelt for volumnummer i hovedserie når underserie og hovedserie har forskjellig volumnummerering. Det var enighet om at formatet ikke har de nødvendige delfelter i dette tilfellet, men forskjellig syn på hva slags delfelt det er behov for. Hele feltet må diskuteres nærmere i forbindelse med revisjonen. Øivind Berg undersøker hvordan dette er gjort i USMARC.

d) Felt 500 (fra Lill Bjørvik, Bibliotek-Systemer A/S)

Ad. visningsrekkefølge av opplysninger registrert i repeterte 500-felt. Svar til Lill Bjørvik var på forhånd gitt av Øivind Berg. Komitéen hadde ingen ytterligere kommentarer til svaret. Det er enighet om at det problem Bjørvik har tatt opp, må betraktes som et systemspesifikt problem, og det bør derfor ikke forsøkes løst gjennom justeringer i formatet.

Marit Vestlie opplyste at det nye opplaget av NORMARC som ble trykket i fjor høst, nå var utsolgt. Komitéen beklager situasjonen, som er blitt ytterligere forverret ved at manglende oppnevning av medlemmer til komitéen i 1997 har forsinket revisjonsarbeidet med mer enn et halvt år. Øivind Berg går igjennom manus til revidert format og avklarer hvilke endringer som gjenstår å utføre. USMARC Update No 3 er nå på trappene. Endringer her bør også vurderes i forhold til revidert utgave av NORMARC. Det tas sikte på å få ferdig et utkast i løpet av 1997.

8. Innførser for sammensatte manuskripter

Spørsmål om ordningsord og MARC-koding for sammensatte manuskripter er reist i BIBSYS referansegruppe for katalog og oversendt via Annema Langballe. Komitéen slutter seg til Langballes syn i forbindelse med det angitte eksempel. Ordet “manuskript” og oppbevaringsstedets manuskriptnummer betraktes som underordnet enhet og kodes i 130\$b. MARC-kode for eksempelet blir således:

130^0\$aBritish Library\$bManuskript. Harley 2253

Dette eksempelet tas med i revidert utgave av NORMARC

9. Skrivemåte for forkortelse av “nummer”

Fra Kari-Grethe Singsaas, Bibliografisk avd., UBO, har komitéen mottatt spørsmål om skrivemåte for forkortelse av “nummer” (“nr” versus “nr.”) i Katalogiseringsregler. Marit Vestlie mente at punktum ikke skulle brukes i følge tidligere hovedregel. Dersom rettskrivningsreglene har endret seg på dette punktet, vil punktum bli innført i det nye opplaget. Marit Vestlie undersøker dette med Norsk språkråd.

10. Møteplan og aktiviteter høsten 1997

Neste møte er fastsatt til torsdag 20. november kl 900-1500 ved Høgskolen i Oslo, Studiested Bislet. Det viser seg ikke praktisk mulig å arrangere flere møter i komitéen dette året. Det betyr at mesteparten av arbeidet må skje utenom møtene, og at kommunikasjonen skjer via elektronisk post. Følgende saker vil bli prioritert i det som gjenstår av året:

- 1) Nytt opplag av Katalogiseringsregler
- 2) Etablering av informasjonsside på Web
- 3) Utkast til revidert utgave av NORMARC

11. Eventuelt

a) Ny norsk forkortet DDK-utgave

Øivind Berg opplyste at Norsk bibliotekforening har søkt RBT, Statens bibliotektilsyn og Nasjonalbiblioteket om en samlet støtte på kr. 800.000,- fordelt på årene 1998 og 1999.

RBT har bevilget kr. 40.000,- til ny norsk DDK-utgave.

Under IFLA 1997 i København ble det gjennomført et uformelt møte mellom Joan Mitchell fra OCLC og representanter fra NBF, HiO og Bibliografisk avd., UBO, der praktiske spørsmål omkring en norsk oversettelse av DDC 21 ble diskutert. Møtet var meget vellykket.

Oslo, 15. september 1997

Øivind Berg
formann / sekretær

Vedlegg: Oppsummering av møte i Statens bibliotektilsyn 10.9 kl 1000-1300